

## PERLIVÁ, ŠUMIVÁ VÍNA A SEKTY / SPARKLING WINES

### ČESKÁ REPUBLIKA/CZECH REPUBLIC

Bohemia Sekt Demi	0,75	390 Kč
Bohemia Sekt Demi Rose	0,75	390 Kč
Bohemia Sekt Brut	0,75	450 Kč
Bohemia Sekt Prestige Demi	0,75	600 Kč
Bohemia Sekt Prestige Brut	0,75	700 Kč
Sekt Gold Cuveé - Jan Petrák	0,75	1300 Kč

### ITÁLIE/ITALIA

PROSECCO Bolicine - Frizzante D.O.C. - BOTTER Veneto	0,75	450 Kč
PROSECCO Mionetto - Extra Dry D.O.C., PrestigeCollection Treviso	0,75	650 Kč
PROSECCO Gancia - Spumante Brut D.O.C. - GANCIA Canelli, Asti	0,75	650 Kč

### CHAMPAGNE

#### FRANCIE/FRANCE

Brut Imperial - Moët&Chandon	0,75	2990 Kč
Dom Pérignon - Moët&Chandon	0,75	9800 Kč

## ROZLÉVANÁ VÍNA / BY THE GLASS

Veltlínské zelené - Vinařství PŘITL BÍLÉ / WHITE	0,2 l	100 Kč
Frankovka rosé - Vinařství PŘITL RŮŽOVÉ / ROSE	0,2 l	100 Kč
Modrý Portugal - Vinařství PŘITL ČERVENÉ / RED	0,2 l	100 Kč
Bohemia Sekt Demi	0,15 l	100 Kč
Bohemia Sekt Brut	0,15 l	110 Kč

## BÍLÁ VÍNA / WHITE WINES

### ČESKÁ REPUBLIKA / CZECH REPUBLIC

Veltlínské zelené - Vinařství PŘITLUKY Zemské / Land wine	0,75 l Suché / Dry	350 Kč
--------------------------------------------------------------	-----------------------	--------

Odrůda s typickým květinovým aroma, s vyšším obsahem svěží mladistvé kyseliny. Vhodné k předkrmům, zeleninovým polévkám i hlavním jídlům, rybám a bílým měkkým sýrům.

*Variety with typical floral aroma, with higher levels of juvenile fresh acid. Suitable for starters, vegetable soups and main courses, fish and white soft cheese.*

Müller Thurgau - Vinařství MAĎĚŘIČ, Moravský Žižkov Zemské / Land wine	0,75 l Suché / Dry	360 Kč
---------------------------------------------------------------------------	-----------------------	--------

Po přivonění zaujme líbivou vůní po zahradním jádrovém ovoci. V ústech potěší svou hladkostí a čistotou. Velmi příjemná je příchut' po křupavých hruškách i jemná minerálnost v dochuti.

*Wein catches your nose with aroma of stone fruits. On the palate pleases with sweet pure taste of crispy pears and light minerality at the end.*

Ryzlink vlašský - ŠLECHTITELSKÁ STANICE, V.Pavlovice Jakostní / Quality wine	0,75 l Suché / Dry	370 Kč
---------------------------------------------------------------------------------	-----------------------	--------

Víno s líbivým květnatým aroma po kvetoucích stromech s převahou lípy. Chuť je plná, s typickou pikantní kyselinkou, která je vybalancovaná zbytkovým cukrem.

*Wine with attractive flower aroma of blooming trees with a predominance of lime trees. The taste is full, with a typical spicy acidity that is nicely balanced by residual sugar.*

**Tramín červený - Vinařství PŘITLUKY** 0,75 560 Kč  
Pozdní sběr/*Late harvest* Polosladké/*Semi sweet*

Vůně rozkvetlé růže, která se příjemně prolíná s vůní liči, zázvoru a jemnou skořicí., chuť je plná, bohatá s dlouho doznívající dochutí.

*Scent of blooming roses, which blends nicely with the scent of lychee, ginger and subtle cinnamon. The flavor is full, rich and lingering aftertaste.*

**Pálava - Vinařství PŘITLUKY** 0,75 600 Kč  
Pozdní sběr/*Late harvest* Polosladké/*Semi sweet*

Víno zelenožluté barvy, které se vyznačuje jemným tramínovým aroma s nádechem sušených meruněk. Chuti dominují kandované citrusové plody, jež jsou doprovázené pravou vanilkou.

*Wine of green color, which is characterized by fine tramínovým aroma with a hint of dried apricots. Taste is dominated by candied citrus fruits, which are accompanied by real vanilla.*

**Rulandské šedé - Vinařství FRANTIŠEK MÁDL, V.Bílovice** 0,75 630 Kč  
Kabinetní víno/*Cabinet* Suché/*Dry*

Víno má decentní buket, je vyrovnané, hladké a má dobrou strukturu.

Kyselina je jemná, a proto je víno příjemné navzdory vyššímu extraktu.

Převažuje vůně jablka, malin, lískových jader a chlebnatost.

*The wine has a delicate bouquet, it is balanced, smooth and has a good structure. Acid is mild, and therefore the wine is good despite the higher extract. Prevailing aromas of apple, raspberry and hazelnut kernels.*

**Chardonnay - Vinařství MADĚŘIČ, Moravský Žižkov** 0,75 630 Kč  
Výběr z hroznů/*Grape selection* Suché/*Dry*

Jemné víno s vůní manga a meruněk. Chuť je středně plná s dochutí oříškovou a smetanovou. Nízký obsah cukru z něj dělá lehce pitelné víno.

*Delicate wine with nose of mango and apricot. Palette with mild nutty and creamy tones. Low sugar content makes it an easy drinking wine.*

**PÁ, Pálava Premium - Vinařství ARTE VINI, Nový Šaldorf** 0,75 890 Kč  
Zemské/*Land wine* Suché/*Dry*

Plné, velké víno s dobrým potenciálem pro zrání v láhvi s expresivní vůní po meruňkách, broskvích, růžích, lesním medu a koření. V chuti příjemně ovocné, vzrušující s pikantním kořenitým nádechem.

*Full bodied, great wine with good potential for bottle aging with strong bouquet of apricots, peaches, roses, forest honey and spices. On the palate fruity and tempting with hint of spices.*

## FRANCIE/FRANCE

**Grand Vallon, Blanc - CHARLES BROTTÉ** 0,75 400 Kč  
Languedoc Suché/Dry

Suché bílé víno světlé slámové barvy. Jemné aroma citrusových plodů, exotického ovoce a bílých květů. Lehké tělo, harmonická kyselina, hebká textura a příjemný, nepříliš dlouhý závěr.

*Dry white wine of light straw shade. Delicate aroma of citrus, exotic fruits and herbs. Light body, harmonic acidity and smooth medium long aftertaste.*

**Chardonnay, Secret de Lunés - VIGNOBLES JEANJEAN** 0,75 1050 Kč  
Languedoc Suché/Dry

Chardonnay má světle žlutou barvu se zelenkavými odlesky, aroma svěžího ovoce, zejména grapefruitu a exotického ovoce, či bílých květů s nádechem dubového sudu. Na patře je svěží, příjemně vyvážené a sametové, s chutí ovoce a vanilky a jemnou mineralitou v závěru. Doporučujeme podávat k drůbežimu masu a smetanovým omáčkám.

*Chardonnay has a pale yellow color with greenish reflections, aroma of fresh fruit, especially grapefruit and exotic fruits, or white flowers with a touch of oak barrel. In the mouth wine is fresh, pleasantly balanced and velvety, with the flavor of fruit and vanilla and a fine minerality at the end. We recommend serving poultry meat and cream sauces.*

**Sauvignon Blanc, Fumées Blanches - FRANÇOIS LURTON** 0,75 1050 Kč  
Bordeaux Suché/Dry

Jiskřivé víno světležluté barvy s odlesky dozelená, které si Vás rychle získá svou svěžestí a vůní i chutí exotického ovoce, citrusů a květin. Vynikající aperitiv nebo společník salátů, čerstvých sýrů, lehkých těstovinových jídel a pokrmů z ryb či bílého masa.

*Pure wine with light yellow color with greenish reflections. The wine is fresh, juicy and reminiscent of exotic fruits. Excellent aperitif or companion to salads, fresh cheese, pasta dishes and light fish dishes or white meat.*

**Sancerre A.O.C. - PATRICE MOREUX** 0,75 1300 Kč  
Valée de Loire Suché/Dry

Víno světle žluté barvy se zlatavými odlesky, které se ve vůni i chuti projevuje velmi svěže, lehce ovocně a pikantně. Vůni dominuje čerstvé žluté ovoce s doprovodem lučních květin a posečené trávy. V chuti je suché až lehce minerální, se středně dlouhou dochutí.

*Wine of light yellow-gold shade which is very crispy on the palate with light fruity and spicy tones. Aroma is dominated by yellow fruits with meadow flowers and mowed grass. In the mouth dry to mineral, with medium body.*

**Chablis A.O.C., Fèvre-Fèvre - MARCEL et BLANCHE** 0,75 1500 Kč  
Bourgogne Suché/Dry

Suché bílé víno světlé zelenožluté barvy. Svěží aroma limetek a citronů dokreslené nádechem šalvěje. V chuti svěží, řízná kyselina, minerální slanost a nádech jódu.

*Dry white wine of light yellow-green hue. Refreshing aroma of lime and lemon with touch of salvia. Tastes crispy with vivid acidity, mineral salinity with hint of iodine.*

## ITÁLIE/ITALY

**Chardonnay Trevenezie I.G.T. - SALVALAI** 0,75 420 Kč  
Veneto/Venice Suché/Dry

Víno se vyznačuje zelenožlutou barvou a příjemnou vůní, připomínající letní jablka a citronovou kůru. Chuť je výrazně ovocná s náznakem tropického ovoce.

*The wine has a yellow-green color and pleasant aroma, reminiscent of summer apples and lemon zest. The taste is very fruity with hints of tropical fruit.*

**Gavi di Gavi D.O.C.G. - LA FICAIA** 0,75 1150 Kč  
Piemonte Suché/Dry

Vůně zralého bílého ovoce a jablek s jemnými tóny koření a vanilky. V chuti plné, obsáhlé a bohaté víno s výraznou kyselinou a pevnou strukturou. Dlouhý závěr s aroma zralých rynglí, citrusů, zelených jablek a mandlí.

*Nose of ripe white fruit and apples with light hints of spices and vanilla. On the palate rich with strong acidity and firm structure. Long aftertaste of citrus, green apple and almonds.*

## RAKOUSKO/AUSTRIA

**Grüner Veltliner - GRAF HARDEGG** 0,75 760 Kč  
Weinviertel/Bio-Organic Wine Suché/Dry

Suché bílé víno světlé slámově žluté barvy. Svěží, kořenitá vůně po polních bylinkách. Harmonická kyselina, intenzivní pepřná chuť s dotekem meruněk a broskví, středně plné tělo postupně přecházejí do pikantního a velmi svěžího závěru s elegantní mineralitou.

*Dry white wine of light straw yellow colour. Fresh, spicy nose of meadows in blossom. Harmonic acidity, intense taste of pepper with touch of apricots and peaches, medium body goes through to spicy and fresh ending with elegant minerality.*

## RŮŽOVÁ VÍNA / ROSE WINES

### ČESKÁ REPUBLIKA / CZECH REPUBLIC

**Frankovka rosé - Vinařství PŘITLUKY** 0,75 380 Kč  
Zemské / Land wine Polosuché / Semi dry

Svěží a harmonické rosé s jiskrnou, jemně lososovou barvou. Ve vůni se objevují tóny jahod, malin a hruškového kompotu. V chuti jsou patrné třešně a jahody.

*Fresh and harmonious rosé with sparkle, delicate salmon color. The scent tones of strawberry, raspberry and pear compote. The flavors are evident cherries and strawberries.*

### FRANCIE / FRANCE

**Grand Vallon, Rosé - CHARLES BROTTÉ** 0,75 400 Kč  
Languedoc Suché / Dry

Suché růžové víno světlé lososové barvy, příjemné aroma třešní a jahod. Lehké tělo, harmonická kyselina, hebká textura a příjemný, nepříliš dlouhý závěr.

*Dry rosé of light salmon tone, pleasant aroma of cherries and strawberries. Light body, harmonic acidity, smooth texture and pleasant aftertaste.*

**Côtes de Provence A.O.C., M de Minuty - Château MINUTY** 0,75 1500 Kč  
Provence Suché / Dry

Světle růžová barva s lososovými odlesky, vůně mísí květiny, kompotované ovoce (broskve, meruňky) a citrusy (růžový grep). V ústech je krásně vyvážené a šťavnaté, s nádhernou svěžestí, živostí a délkou lákající k dalšímu doušku. Svoji nenáročností se hodí k lehkým pokrmům a salátům. Chybu neuděláte ani pokud zvolíte grilovanou mořskou rybu nebo plody moře.

*Light pink color with salmon glitter, fragrance blends flowers, compote fruit (peaches, apricots) and citrus (pink grep). In the mouth it is beautifully balanced and juicy, with beautiful freshness, liveliness and length - luring to another sip It is easy to use for light meals and salads. You will not be wrong even if you choose grilled fish or seafood.*

## ČERVENÁ VÍNA / RED WINES

### ČESKÁ REPUBLIKA/CZECH REPUBLIC

**Modrý Portugal - Vinařství PŘITLUKY** 0,75 350 Kč  
Zemské/Land wine Suché/Dry

Jemně strukturované lehčí červené víno. Ve vůni převládá zralá švestka a černá višně. V chuti je jemné s nízkou stopou tříslovin, která rafinovaně ukrývá chuť lesního ovoce, podpořená příjemnou lehoučkou kyselinkou.  
*Nicely structured lighter red wine. It has scent of ripe plum and black cherry. The flavor is delicate with a lower tannins, which cleverly hides the taste of wild berries.*

**Cabernet Sauvignon - ŠLECHTITELSKÁ STANICE, V.Pavlovice** 0,75 370 Kč  
Jakostní/Quality wine Suché/Dry

Víno tmavě rubínové barvy s typickou odrůdovou vůní připomínající kořeninovou papriku a černý rybíz. Chuť je mohutná, kořenitá s dlouhotrvajícím dojmem.  
*Wine dark ruby color with typical varietal aromas reminiscent of pepper spice and cassis. Its flavor is robust, spicy with lingering finish.*

**Cabernet Moravia - Vinařství PŘITLUKY** 0,75 410 Kč  
Zemské/Land wine Suché/Dry

Hutné červené víno s typickými tóny jemného zeleného pepře a černého rybízu. V chuti sametové a vyvážené.  
*Dense red wine with typical soft tones of green pepper and black currant. The taste is velvety and balanced.*

**Pinot Noir - Vinařství MAĎEŘIČ, Moravský Žižkov** 0,75 630 Kč  
Pozdní sběr/Late harvest Suché/Dry

Má granátovo-rubínovou barvu. Ve vůni jsou tóny dřeva, jahodového džemu a podzimního lesa. V chuti je dlouhé, harmonické a odrůdově typické.  
*Wine of garnet - ruby red colour. Aroma of wood, strawberry jam and autumn forest. In the mouth long, harmonic and typical for the variety.*

**FR, Frankovka Premium - Vinařství ARTE VINI, Nový Šaldorf** 0,75 870 Kč  
Zemské/Land wine Suché/Dry

Hluboká rubínová červeň s fialovými záblesky, minerální kořenitá vůně s intenzivním aroma bobulového ovoce. Mohutná stavba, šťavnatá textura. Víno zráló 12 měsíců v dubových sudech.  
*Deep ruby red with violete tones, mineral and spicy aroma of fruits. Rich and juicy texture. Wine spent 12 months in oak barrels.*

## FRANCIE/FRANCE

**Grand Vallon, Rouge - CHARLES BROTTE** 0,75 400 Kč  
Languedoc Suché/Dry

Suché červené víno rubínové barvy, příjemné aroma lesních plodů se v chuti dále rozvíjí do kořenitých tónů se sladkými hebkými tříslovinami. Středně plné tělo, nevýrazná kyselina a hebký a příjemný, nepřiliš dlouhý závěr.

*Dry red wine of ruby red colour, intense aroma of forest fruits on the palate develops into spicy notes with smooth tanins. Medium body, light acidity and smooth and pleasant aftertaste.*

**Château BORDENEUVE** 0,75 750 Kč  
Bordeaux Suché/Dry

Suché červené víno jiskrné rubínové barvy, intenzivní aroma vyzrálých švestek, čokolády a cedrového dřeva. Pevná textura, hebké vyzrálé třísloviny, středně plné tělo a jemný, harmonický závěr.

*Dry red wine of bright ruby red colour, intense aroma of plums, chocolate and cedar wood. Firm texture, smooth tanins, medium body and fine harmonic aftertaste.*

**Cabernet Sauvignon I.G.P. - JEAN D'AOSQUE** 0,75 950 Kč  
Pays d'Oc Grande Cuvée Suché/Dry

Sytě nachové, s načervenalými odlesky. Vůně lesního ovoce, v ústech je příjemně tělnaté, s měkkými tříslovinami a náznakem vanilky, koření a zralých malin. Skvělé jen tak nebo jako doprovod nejrůznějších steaků a barbecue.

*Deep purple, with reddish highlights. Aroma of wild berries in the mouth is pleasantly fullbodied, with soft tannins and a hint of vanilla, spice and ripe raspberries. Great just as an accompaniment or various steaks and barbecue.*

**Côtes du Rhône - PAUL AUTARD** 0,75 1050 Kč  
Côtes du Rhône Suché/Dry

Suché červené víno tmavé rubínové barvy, příjemné aroma třešňí a borůvek

**Château du Cauze, Grand Cru** 0,75 1700 Kč  
Bordeaux, St. Émilion Suché/Dry

Suché červené víno jiskrné rubínové barvy, intenzivní aroma vyzrálého červeného ovoce – jahody, červený rybíz je dokresleno kořenitými tóny. Pevná textura, hebké vyzrálé třísloviny, středně plné tělo a jemný, harmonický závěr.

*Dry red wine of bright ruby red colour, intense aroma of red fruits – strawberries, red currant with tones of spices. Firm texture, smooth tanins, medium body and fine harmonic aftertaste.*



**Coteaux des Moines - BOUCHARD PÉRE & FILS** 0,75 1830 Kč  
Bourgogne Suché/Dry

Víno temně rubínové barvy s fialovými okraji. Víno má komplexní vůni připomínající třešně, švestky a zralé červené plody s dotekem kávy, či tabáku. Chuť je středně plná, vyvážená, se šťavnatou kyselinou typickou pro Pinot Noir. V dozvuku je cítit lehké pohazení dřevěného sudu, ve kterém víno zrábalo.

Víno je ideálním doprovodem hovězího masa, zejména pak oceníte kombinaci velmi kvalitního hovězího steaku v úpravě medium třeba s pepřovou nebo vinnou omáčkou.

*Wine of dark ruby color with purple margins. The wine has a complex scent resembling cherries, plums and ripe red fruits with a touch of coffee or tobacco. The flavor is medium-sized, balanced, with juicy acid typical of Pinot Noir. The reverberation of the wooden barrel in which the wine ripens is felt.*

*Wine is an ideal accompaniment to beef, especially you will appreciate a combination of high quality beef steak made medium, perhaps with pepper or wine sauce.*

**Châteauneuf-du-Pape - PAUL AUTARD** 0,75 2960 Kč  
Châteauneuf-du-Pape Suché/Dry

Suché červené víno tmavé rubínové barvy. Intenzivní vůně anýzu a lineckého koláče se v ústech prolíná s perfektní harmonií malin, černého rybízu a ostružin. Plnější tělo a příjemná kyselina se vyvíjejí do minerálních tónů černého čaje a ovocného dřeva s šarmantním dlouhým závěrem.

*Dry red wine of ruby red colour, intense nose of anise, cherry cake bonds in the mouth with taste of raspberries, black currant and blackberries. Fuller body and pleasant acidity develops into minerality, black tea and wood with, long aftertaste.*

## ITÁLIE/ITALIA

**Merlot Trevenezie I.G.T. - SALVALAI** 0,75 420 Kč  
Veneto/Venice Suché/Dry

Merlot s elegantním buketem po fialkách a třešních. V ústech je středně tělnaté s jemnými taniny.

*The palate is medium-bodied with good body and fruity finish and tannins.*

**Bordinese D.O.C. - VITICOLTORI RIUNITI** 0,75 490 Kč  
Montepulciano d'Abruzzo Suché/Dry

Rubínově červené víno s granátovými odlesky. Příjemná, intenzivní vůně s ovocnými tóny. Dobře vyvážená chuť s plným tělem, příjemnou tříslovinou a dostatkem kyseliny.

*Ruby red wine with garnet reflections. Pleasant, intense aroma with fruit tones. Well balanced taste with a full-bodied, pleasant tannins and enough acid.*

**Barbera d'Asti D.O.C.G. - LA FICAIA** 0,75 850 Kč  
Piemonte, Asti Suché/Dry

Decentní, živá a odrůdově charakteristická vůně s tóny ostružin a třešní. Chuť je svěží, lehká, šťavnatá a nekomplikovaná s lehkým dotekem dřeva a tóny kompotovaných třešní.

*Decent, lively and typical bouquet with tones of blackberries and cherries. On the tongue crispy, light and juicy, easy going with light touch of wood and cherry compot.*

**Chianti Colli Senesi D.O.C.G. - NOTTOLA** 0,75 930 Kč  
Toskana Suché/Dry

Toto Chianti je vyrobeno z hroznů Sangiovese vyprodukovaných na vinicích, kde se redukuje výsadba. Výsledkem jsou koncentrované hrozny, které dávají kulaté, měkké, příjemné a ušlechtilé Chianti, které dělá čest svému jménu. Příjemný buket červeného drobného ovoce a šťavnatá chuť připomínající třešně. Překrásný průvodce k těstovinám, pizze a dalším italským specialitám.

*This Chianti is made from Sangiovese grapes produced in the vineyards, where reduced plantings. The result is a concentrated grapes that give a rounded, soft, comfortable and fine Chianti, which lives up to its name. Pleasant bouquet of small red fruits and juicy taste of cherries. Beautiful guide to pasta, pizza and other Italian specialties.*

**Barolo D.O.C.G. - PATRIZI** 0,75 2790 Kč  
Piemonte Suché/Dry

Velmi slavné víno z odrůdy Nebbiolo, mající svůj původ v malebné vesnici Barolo. Vína z Barola bývají z pravidla těžší, plná, s mohutnou tříslovinou. I toto víno má hlubokou tmavou barvu s chutí tmavého ovoce a s kouřovou komplexností. Před podáváním je vhodné toto víno dekantovat. Výborné je v kombinaci se zvěřinou.

*Very famous wine from Nebbiolo grape, which has its origins in the picturesque village of Barolo. The wines of Barolo from the former rules very difficult, fraught with massive tannins. Even this wine has a deep dark color with flavors of dark fruit and smoky complexity. Before serving, it is advisable to decant this wine. Excellent in combination with game.*

**Všechna uvedená vína obsahují alergen č.12 oxid siřičitý a siřičitany.**  
*All of the above wines contain allergen No.12 sulfur dioxide and sulphites.*